

EN

DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window;

Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product;

DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

DE

Stelle dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Tritt benutzt werden kann und es dadurch aus dem Fenster fallen könnte;

Achte auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts;

Stelle dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.

FR

NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre ;

Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit ;

NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler l'enfant.

NL

Plaats het product NIET bij een raam, aangezien het door het kind als een opstapje gebruikt kan worden, waardoor het kind uit het raam kan vallen.

Wees je bewust van de risico's van open vuur en andere warmtebronnen in de buurt van het product.

Gebruik dit product NIET bij een raam, aangezien koorden van jaloezieën of gordijnen verstikkingsgevaar opleveren.

ES

NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que el niño puede usarlo como escalón y hacer que se caiga por la ventana.

Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.

NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.

IT

NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra poiché può essere utilizzato come gradino dal bambino e farlo cadere dalla finestra;

Essere consapevoli del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto;

NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra dove i cavi delle persiane o delle tende potrebbero strangolare un bambino.

PL

NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ może on zstać użytu przez dziecko jako stopień i spowodować wypadnięcie dziecka przez okno;

Należy mieć świadomość ryzyka związanego z używaniem otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu;

NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zasłon mogłyby udusić dziecko.

CZ

NEUMIESTŇUJTE tento výrobek do blízkosti okna, protože jej dítě může použít jako schůdko, což může vést k pádu dítěte z okna;

Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku;

NEUMIESTŇUJTE tento výrobek do blízkosti okna, kde by šňůry od žaluzí nebo závesů mohly způsobit uškrcení dítěte.

DK

Placer IKKE dette produkt i nærheten af et vindue, da det kan bruges som et trin af barnet og få barnet til at falde ud af vinduet;

Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre varmekilder i nærheten af produktet;

Placer IKKE dette produkt i nærheten af et vindue, hvor snøre fra persiener eller gardiner kan kvæle et barn.

PT

NÃO colocar este produto perto de uma janela, pois pode ser utilizado como degrau pela criança e fazer com que esta caia da janela;

Ter em atenção o risco de fogos abertos e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto;

NÃO coloque este produto perto de uma janela onde os cordões dos estores ou cortinados possam estrangular uma criança.

HU

NE helyezze ezt a terméket ablak közelébe, mert a gyermek lépcsőként használhatja, és kieshet az ablakon;

Legyen tudatában a nyílt tűz és más erős hőforrások veszélyének a termék közelében;

NE helyezze a terméket olyan ablak közelébe, ahol a redőnyök vagy függönyök zsinórjai megfojtathatók a gyermeket.

NO

IKKE plasser dette produktet i nærheten av et vindu, da det kan brukes som et trinn av barnet og få barnet til å falle ut av vinduet;

Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme i nærheten av produktet;

IKKE plasser dette produktet i nærheten av et vindu der ledninger fra persiener eller gardiner kan utgjøre en kvelningsfare for barn.

RO

NU așezați acest produs lângă o fereastră deoarece poate fi folosit ca treaptă de către un copil și poate provoca căderea acestuia de la fereastră;

Fiți conștienți de riscul de incendiu deschis și alte surse de căldură puternică în apropierea produsului;

NU așezați acest produs lângă o fereastră unde șururile jaluzelor sau draperiilor ar putea sugruma un copil.

SE

Placera INTE denna produkt nära ett fönster eftersom den kan användas som ett steg av barn och få barnet att ramla ut genom fönstret;

Var uppmärksam på risken för öppen eld och andra stark varmekällor i produktens närhet;

Placera INTE denna produkt nära ett fönster där sladdar från persiener eller gardiner kan strypa ett barn.

BG

НЕ поставяйте този продукт в близост до прозорец, тъй като детето може да го използва като стъпало и да падне през прозореца;

Съобразявайте се с риска от отворен огън и други източници на силна топлина в близост до продукта;

НЕ поставяйте този продукт в близост до прозорец, където шнуровете на щорите или завесите могат да задушат детето.

EE

ÄRGE ASETAGE toodet akna lähedale, kuna laps võib seda kasutada astmena ja laps võib aknast välja kukkuda.

Pidage silmas lahtiste leekide ja muude tugeva kuumuse allikate ohtu toote läheduses.

ÄRGE pange toodet akna lähedusse, kus ruloo või kardinate nöörid võivad põhjustada lapse lämbumist.

FI

ÄLÄ aseta täta tuotetta lähelle ikkunaa, koska lapsi voi käyttää sitä portaana ja pudota ulos ikkunasta;

Ole tietoinen avotulen ja muiden lämmönlähteiden riskeistä tuotteen lähellä;

ÄLÄ aseta täta tuotetta lähelle ikkunaa, missä verhonarut voivat kuristaa lapsen.

GR

MHN τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σκαλοπάτι από παιδιά και να προκαλέσει την πτώση του παιδιού από το παράθυρο.

Ενημερωθείτε για τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν.

Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο όπου κορδόνια από στόρια ή κουρτίνες θα μπορούσαν να στραγγαλίσουν ένα παιδί.

HR

NEMOJTE stavljati ovaj proizvod blizu prozora jer ga dijete može iskoristiti kao stepenicu, što može uzrokovati da dijete ispadne kroz prozor;

Budite svjesni rizika od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda;

NEMOJTE stavljati ovaj proizvod blizu prozora gdje bi užad s roleta ili zavjesa mogla zadaviti dijete.

LV

Neuzstādīet šo produktu loga tuvumā, jo bērns to var izmantot kā pakāpienu, un bērns var izkrist pa logu;

Produktam jāatrodas drošā attālumā no atklātas uguns un citiem specīgiem karstuma avotiem;

NENOLIETOJET šo produktu loga tuvumā, kur žalūziju vai aizkaru auklas var nožņaut gēru.

LT

NEDĒKITE šio gaminio prie langa, nes vaikas gali juo pasinaudoti kaip laipteliu ir iškriti pro langą;

Atkreipkite dėmesį į atviros ugnies ir kitų stiprios šilumos šaltinių, esančių netoli gaminio, pavojų;

NEDĒKITE šio gaminio prie langa, nes žaliuzijų ar užuolaidų virvelės gali pasmaugti vaiką

SK

NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okna, pretože ho dieťa môže použiť ako schodík, čo môže viest' k pádu dieťaťa z okna;

Dbajte na riziko, ktoré predstavuje otvorený oheň alebo iné zdroje silného tepla v blízkosti výrobku;

NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okna, kde by šnúry od žalúzí alebo závesov mohli spôsobiť uškrtenie dieťaťa.

SL

Izdelka NE postavljajte v bližino okna, saj ga lahko otrok uporabi kot stopnico in tako pada skozi okno;

Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in drugih virov močne vročine v bližini izdelka;

Tega izdelka NE postavljajte v bližino okna, kjer bi lahko vrvice iz žaluzij ali zaves zadavile otroka.

IS

EKKI setja vöruna nálægt glugga þar sem barn gæti notað hana sem tröppur og dottið út um gluggann;

Hafðu í huga að hætta er á opnum eldi og miklum hita nálægt vörunni;

EKKI hafa vöruna nálægt glugga þar sem snúrur á gluggatjöldum eða rúllugardínum gætu kæft börn.